



**T2 Sviluppo di reti transfrontaliere per la valorizzazione e promozione del patrimonio naturale e degli itinerari culturali legati alla transumanza - Partner Responsabile Regione Liguria**

**T2 Développement de réseaux transfrontaliers pour la valorisation et la promotion du patrimoine naturel et des itinéraires culturels liés à la transhumance - Partenaire responsable Région Ligurie**

**OUTPUT T2.3 Raccolta buone pratiche e tutorial sulla sostenibilità ambientale dell'imprenditorialità agricola**

**OUTPUT T2.3 Collecte de bonnes pratiques et de tutoriels sur la durabilité environnementale de l'entreprenariat agricole**

# IDENTIFICAZIONE - IDENTIFICATION

<b>Numero progetto Numéro de projet</b>	<b>242</b>	<b>Acronimo - Acronyme</b>	<b>CamBioVIA</b>
<b>Titolo completo Titre complet</b>	CAMmini e BIodiversità: Valorizzazione Itinerari e Accessibilità per la Transumanza / Chemins et Biodiversité: Valorisation Itinéraires et Accessibilité pour la Transhumance		
<b>Asse / Axe</b>	2-Protezione e valorizzazione delle risorse naturali e culturali e gestione dei rischi / Protection et valorisation des ressources naturelles et culturelles et gestion des risques		
<b>Partner</b>	Regione Liguria		
<b>Persona di contatto Personne de contact</b>	Daniela Minetti		
<b>Telefono / Téléphone</b>	+39 335 799 456	E-mail	Daniela.minetti@regione.liguria.it

<b>OUTPUT</b>	<b>T2.3</b>	<b>Titolo / Titre</b>	Raccolta buone pratiche e tutorial sulla sostenibilità ambientale dell'imprenditorialità agricola  Recueil de bonnes pratiques et de tutoriels sur la durabilité environnementale de l'entrepreneuriat agricole
<b>Componenti Composant</b>	<b>T2</b>	<b>Titolo / Titre</b>	Sviluppo di reti transfrontaliere per la valorizzazione e promozione del patrimonio naturale e degli itinerari culturali legati alla transumanza  Développement de réseaux transfrontaliers pour la valorisation et la promotion du patrimoine naturel et des itinéraires culturels liés à la transhumance
<b>Stato / Statut</b>	<input type="checkbox"/> Bozza / Ébauche <input checked="" type="checkbox"/> Finale / Final		

<b>Descrizione del prodotto finale Description du produit final</b>	Collezione di video delle interviste ai piccoli produttori e alle imprese coinvolte nel progetto e collezione di video formativi.  Collecte de vidéos d'entretiens avec des petits producteurs et des entreprises participant au projet et collecte de vidéos de formation.
---	---

# INDICE

<b><u>IDENTIFICAZIONE - IDENTIFICATION</u></b>	<b>1</b>
<b><u>INDICE</u></b>	<b>2</b>
<b><u>INTRODUZIONE/INTRODUCTION</u></b>	<b>3</b>
<b><u>VIDEO/VIDÉO</u></b>	<b>4</b>
<b>VIDEO INTERVISTE AI PRODUTTORI/ENTRETIENS VIDÉO AVEC LES PRODUCTEURS</b>	<b>4</b>
<b><u>CONCLUSIONI/CONCLUSIONS</u></b>	<b>5</b>

# Introduzione/Introduction

Il progetto CamBioVIA è stata l'occasione per incontrare e costruire un'articolata rete di soggetti che, praticando la transumanza, l'agricoltura, la zootecnia tradizionale, promuovono, con il loro lavoro, modalità di gestione sostenibile delle risorse naturali e che dalle risorse naturali traggono prodotti di grande qualità.

L'obiettivo di valorizzare la biodiversità dei territori dell'area transfrontaliera dal punto di vista socio-economico ha reso infatti necessario da un lato lavorare con e sulle aziende rispetto all'offerta, dall'altra analizzare il mercato e la domanda, per poi tornare a lavorare con le aziende su strumenti di marketing e marchi di qualità.

Questi scambi hanno contribuito al lavoro di approfondimento e confronto sul tema della salvaguardia della biodiversità, della tutela dei servizi ecosistemici e del riconoscimento del ruolo delle attività virtuose e la loro valorizzazione.

Le azioni di conservazione della biodiversità locale partono da pratiche antiche, rilette nella modernità da aziende e comunità di persone custodi di saperi e tradizioni.

Il valore ecosistemico di territori ad alta biodiversità determina un primo livello di qualità di questi prodotti, ma sono proprio queste lavorazioni e produzioni sostenibili che consentono il mantenimento di quella biodiversità nei pascoli, nella gestione dei boschi, nella regimazione delle acque, in un ritrovato equilibrio uomo, economia, territorio.

I partner hanno raccolto le testimonianze di questi operatori economici di ieri e di oggi costruendo una galleria di video, una narrazione del modello della zootecnia tradizionale mediterranea transfrontaliera e della transumanza.

*Le projet CambioVIA a été l'occasion de rencontrer et de construire un réseau articulé d'acteurs qui, en pratiquant la transhumance, l'agriculture, l'élevage traditionnel, promeuvent, par leur travail, des modes de gestion durable des ressources naturelles et qui tirent des produits de qualité des ressources naturelles.*

*L'objectif de valorisation socio-économique de la biodiversité des territoires de l'espace transfrontalier a en effet nécessité de travailler avec et sur les entreprises au niveau de l'offre d'une part, d'analyser le marché et la demande d'autre part, puis de revenir travailler avec les entreprises sur les outils de commercialisation et les labels de qualité.*

*Ces échanges ont contribué au travail d'approfondissement et de confrontation de la question de la préservation de la biodiversité, de la protection des services écosystémiques et de la reconnaissance du rôle des activités vertueuses et de leur valorisation.*

*Les actions de préservation de la biodiversité locale partent de pratiques anciennes, réinterprétées dans la modernité par des entreprises et des communautés de personnes dépositaires de savoirs et de traditions.*

*La valeur écosystémique des territoires à forte biodiversité détermine un premier niveau de qualité de ces produits, mais ce sont précisément ces transformations et productions durables qui permettent le maintien de cette biodiversité dans les pâturages, la gestion des forêts, la régulation de l'eau, dans un équilibre retrouvé entre l'homme, l'économie et le territoire.*

*Les partenaires ont recueilli les témoignages de ces opérateurs économiques d'hier et d'aujourd'hui, en construisant une galerie vidéo, récit du modèle de l'élevage traditionnel méditerranéen transfrontalier et de la transhumance.*

# Video/Vidéo

L'Output è caratterizzato da una collezione di video dove i protagonisti sono gli allevatori/ La sortie présente une collection de vidéos dont les protagonistes sont des agriculteurs:

## **Video interviste ai produttori/*Entretiens vidéo avec les producteurs***

Le video interviste sono una raccolta delle testimonianze degli allevatori attraverso le quali si mette in evidenza come la valorizzazione del ruolo individuale e collettivo per il mantenimento del territorio, delle tradizioni e la salvaguardia della biodiversità, possa riportare orgoglio nelle comunità locali circa i propri valori e un'adesione convinta alle comunità custodi. Si riscontra infatti una progressiva adesione al principio della rete territoriale tra enti locali e tra imprese in reti di impresa, avviando percorsi nuovi che lasciano ben sperare per lo sviluppo dei territori montani.

I video sono disponibili ai seguenti link:

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL39fFZwA64LzL6mipYJCxhvWyDLFr2Dxq>

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL39fFZwA64LyJ6SYtabfhcZ9fMrvDsTB9>

*Les interviews vidéo sont un recueil de témoignages d'agriculteurs qui montrent comment la valorisation du rôle individuel et collectif dans le maintien du territoire, des traditions et de la sauvegarde de la biodiversité, peut redonner aux communautés locales la fierté de leurs valeurs et une adhésion convaincue aux communautés gardiennes. En effet, on assiste à une adhésion progressive au principe de maillage territorial entre les collectivités locales et entre les entreprises dans les réseaux d'affaires, lançant de nouvelles pistes qui sont de bon augure pour le développement des territoires de montagne.*

*Les vidéos sont disponibles sur les liens suivants:*

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL39fFZwA64LzL6mipYJCxhvWyDLFr2Dxq>

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL39fFZwA64LyJ6SYtabfhcZ9fMrvDsTB9>

# Conclusioni/Conclusions

Si deduce che migliorando la conservazione della biodiversità attraverso una convinta adesione sociale e un'agricoltura sostenibile e remunerativa all'interno dei sistemi produttivi locali si può stimolare lo sviluppo economico delle aree rurali, riportare il sistema agricolo alla sua dimensione originale e continuare a fornire all'intera società i beni e i servizi di cui ha bisogno.

*On peut en déduire qu'en améliorant la conservation de la biodiversité par une adhésion sociale convaincue et une agriculture durable et rentable au sein des systèmes de production locaux, le développement économique des zones rurales peut être stimulé, le système agricole peut retrouver sa dimension originelle et continuer à fournir à l'ensemble de la société les biens et les services dont elle a besoin.*